

# WE, JOKERS 英語のジョークを楽しむ会会報

No. 39 October 10, 2013

# JOKE CONTEST SUPPLEMENT

## 第19回ジョーク・コンテスト出品一覧表

★We, Jokers No.39 本紙の「MC の記」(執筆=小池温会員) と合わせてお読みください。 得点欄の式は、VBD(voting before debating)+VAD(voting after debating)=合計得点です。

	出品と語数	出題者と得点
1	If money talks, then why does so much of it seem to say 'goodbye forever'?	植田 良明
	(15 words)	1+1=2
2	Please accept my resignation. I don't want to belong to any club that will accept me as a member.	佐川 光徳
	Groucho Marx. (19 words)	1+1=2
3	ABENOMICS Julie Andrews was teaching English to German students.	山崎 雍一
	"Girls! Let's begin with 'Ei, Bi: ,Ci: ,' But 'Aa: Be: Nomix!'" (20 words)	1+1=2
4	She stands in front of the mirror for hours and admires herself.	植田 良明
	She calls it vanity. I call it illusion. (20 words)	1+2=3
5	God asked the professor emeritus. "Didn't you love your wife ?"	長谷川真弓
	"Yes, I did whenever she didn't grab a mug cup."  (20 words)	0+0=0

6	Speed Learning!	岡田 茂富
	Don't be ridiculous. I've been practicing it for fifty years.  You know how well I can speak English.  (20 words)	1+1=2
	世界を目開する日本語を持ったビストラーニング 1回5分から聞き流すだけ! ある日突然、英語が口から 飛び出した (English poured out: Bullshit!)	
7	It's not that the man did not know how to juggle, he just didn't have the balls to do it.  (20 words)	安藤 雅彦 0+0=0
8	"Mum, please tell me what a weapon is?"  "Honey, it's something you fight with."  "You mean like my Dad?"  (19 words)	長谷川真弓 1+2=3
9	I would go to the end of the world for you. Yes, but would you stay there? (17 words)	舟崎 正敏 2+4=6
10	A tiger walked into a bar. The bartender said, "Don't threaten me." The tiger responded, "I'm more threatened, you know." (20 words)	岡田 茂富 0+4=4 大波賞
11	There are some things we don't know. There are also unknown unknowns—the ones we don't know we don't know. (20 words)  Donald Rumsfeld, the U.S. Secretary of Defense	佐川 光徳 0+0=0
12	A male patient: I like smoking a lot. Can you recommend anything for my yellow teeth?  Dentist: A brown tie!  (20 words)	草野 淳 3+1=4

13	"No, you aren't downloaded. You were born."  (7 words)	新堂 睦子 2+5=7 第三位
14	Where do tough chickens come from? Hard-boiled eggs.  (8 words)	小池 温 3+2=5
15	It's said that a pretty face is a passport. But, it's not, it's a visa, and it runs out fast (20 words)	豊田 一男 5+3=8 第二位
16	What's the best thing about Alzheimer's disease? You get to meet new people every day! (15 words)	笠井 進 4+5=9 優 勝
17	"Seen my messages, mom?"  "Checked postcards, letters, facsimiles, internet e-mails, mobile-phones, smart-phones, iPods, but found none. Oh, I've missed twitters."  (20 words)	佐藤 勝衛 0+0=0
18	A rubber band pistol was confiscated from algebra class because it was a weapon of math disruption.  (17 words)	安藤 雅彦 1+2=3
19	A woman never forgets the man she could have had; a man, the woman he could not.  (17 words)	笠井 進 3+4=7 <mark>第三位</mark>

20	The golden rule is that the man who first finds gold keep it.	服部 陽一
	(13 words)	0+0=0
21	Japan's strategic reciprocal agreements with neighbors' foes and distant friends resemble a German grammar separating main/auxiliary verbs in sentence composition.	佐藤 勝衛 0+0=0
22	When a man is married to one woman, it is called monotony. (12 words)	服部 陽一4+1=5
23	I have a large shell collection. It's so large I keep it on the beaches all over the world. (19 words)	中嶋 秀隆 2+3=5
24	The human brain is most outstanding.  It functions for 24 hours, 365 days right from the time you are bornuntil you fall in love. (25 words)	相原 悦夫
25	In a Chinese restaurant, we found a number of golden hangings. Curious enough, Steve asked me about the signs.  I told him it reads "Fuku", meaning happiness.  He was delighted to say it makes sense." (35 words)	上沼 光紀
26	Love is like a CIGAR. It starts with a firecontinues with smokeand ends in ashes. But don't worry, we are chain smokers.  (24 words)	相原 悦夫

27



In 1962 "safe sex" meant that you move the bed away from the wall so that you wouldn't bang your head.

(21 words)

中嶋 秀隆

### TEA BAG 再考

#### 舟崎正敏

A woman is like a tea-bag; you never know how strong she is until she gets in hot water.

(出題=植田良明会員)

今更ですが、前会の第 18 回コンテトの 4 番 tea bag について、面白味が不明ということでしたが、小生は下記どおり考えます。

ポイントは tea bag に入れる紅茶は品質が良いものは少なく、leaf tea のまま入れても味が出ないので、細かくくだき tea bag に入れ、味が出やすいようにしているということだと思います。

つまり熱湯をぶっかければ、味が濃い薄いの違いはあるが、tea bag の紅茶はどれにせよ、たい したものではない、きれいな tea bag に入っていてさらに包装までされていても、たいした差が あるものではない、

女性も tea bag と同じだという joke かと思います。(tea bag は熱湯を入れ  $1\sim2$  分で味が出て、それ以上熱湯につけていても、よい味は望めません。良い leaf tea なら  $4\sim5$  分じっくり熱湯入りの tea pot に入れれば、tea bag に入った紅茶よりはるかによい良い味が出ます。高級品はみな leaf tea です。)

<恋愛とはなにか、ある女をほかの女と違うと誤解することだ>という名言がありますが、これに通ずるところがある joke だと思います。